

Tôi có nên nộp đơn tham gia SSI?

SSI (hay còn gọi là Thu Nhập An Sinh Bổ Sung) là khoản thanh toán tiền mặt hàng tháng cho những người cần tiền.

SSI dành cho những người trên 65 tuổi và những người có khuyết tật nghiêm trọng ở mọi độ tuổi, bao gồm trẻ em. SSI dành cho những người không có làm việc nhiều trong quá khứ. Để đủ điều kiện tham gia SSI, quý vị cần phải có thu nhập thấp hoặc không có thu nhập và có ít các nguồn hỗ trợ khác.

Phúc lợi SSI bao gồm những gì?

Phúc lợi tối đa hàng tháng tại Pennsylvania vào năm 2019 là \$771 cho một người (hoặc \$1,157 cho vợ chồng), cộng với khoản thanh toán riêng lẻ từ Pennsylvania là \$22.10 (hoặc \$33.30 cho vợ chồng). Nếu quý vị nhận SSI tại Pennsylvania, quý vị có thể tự động được nhận Medicaid, và quý vị cũng sẽ đủ điều kiện nhận SNAP (tem phiếu thực phẩm).

Làm thế nào tôi có thể nộp đơn tham gia SSI?

- **Điện thoại:** Quý vị có thể gọi đến số 1-800-772-1213 (TTY 1-800-325-0778) từ Thứ Hai đến Thứ Sáu, từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối để xếp lịch hẹn.
- **Trực tiếp:** Quý vị cũng có thể nộp đơn xin SSI bằng cách đến Văn Phòng An Sinh Xã Hội tại địa phương của quý vị. Quý vị có thể sử dụng Trình định vị Văn Phòng An Sinh Xã Hội để tìm văn phòng của mình:
<https://secure.ssa.gov/ICON/main.jsp>.
- **Trực tuyến:** Quý vị có thể nộp đơn xin SSI trực tuyến chỉ trong một số trường hợp. Để làm điều này, quý vị:
 - phải từ 18 đến 65 tuổi;
 - chưa kết hôn;
 - không bị mù;
 - là công dân Hoa Kỳ đang sinh sống tại một trong 50 tiểu bang, Quận Columbia, hoặc Đảo Northern Mariana;
 - chưa nộp đơn hoặc nhận phúc lợi SSI trước đây; và
 - đang nộp đơn xin Bảo hiểm khuyết tật An Sinh Xã Hội (SSDI) đồng thời với đơn xin SSI của quý vị.

Nếu quý vị cần thông dịch viên, quý vị có quyền yêu cầu một thông dịch viên tại văn phòng An Sinh Xã Hội.



Văn phòng trung tâm thành phố:

1424 Chestnut St. | Philadelphia, PA 19102-2505 | Điện thoại: 215-981-3700 clsphila.org

Trung Tâm Luật North Philadelphia:

1410 West Erie Ave. | Philadelphia, PA 19140-4136 | Điện thoại: 215-227-2400

Vietnamese – Rev. Jul. 2019

Tôi cần làm gì nếu đơn xin SSI của tôi bị bác bỏ?

Kháng cáo NGAY LẬP TỨC nếu quý vị bị bác đơn – xin đừng chờ!

Đôi khi văn phòng An Sinh Xã Hội (SSA) có sai sót khi bác bỏ đơn xin SSI. Quý vị cần kháng cáo ngay lập tức – thậm chí trước khi cố gắng nhờ luật sư.

Kể từ tháng tư năm 2019, quý vị sẽ phải **kháng cáo hai lần** trước khi có thể điều trần trước một thẩm phán. Lần kháng cáo đầu tiên được gọi là Xem xét lại. Sở An sinh Xã hội (SSA) sẽ xem xét lại trường hợp của quý vị. Nếu quý vị bị bác bỏ một lần nữa sau bước này, đừng bỏ cuộc – kháng cáo lại một lần nữa để được điều trần trước một thẩm phán.

Mỗi lần quý vị kháng cáo, quý vị sẽ có 60 ngày để yêu cầu SSA xem xét lại quyết định của mình. Nếu quý vị hiện đang nhận SSI và phúc lợi của quý vị bị chấm dứt, quý vị phải kháng cáo **trong vòng 10 ngày** kể từ khi có quyết định để quý vị có thể tiếp tục được nhận phúc lợi trong khi SSA có quyết định về trường hợp của quý vị.

Cách nhận trợ giúp

Nếu quý vị bị từ chối SSI vì SSA nói rằng quý vị không có khuyết tật, quý vị có thể trực tiếp đến Dịch Vụ Pháp Lý Cộng Đồng:

1410 West Erie Avenue
Philadelphia, PA 19140

hoặc

1424 Chestnut Street
Philadelphia, PA 19102

Thứ Hai, Thứ Tư, & Thứ Sáu
9:00 giờ sáng - 12:00 trưa

Thứ Hai – Thứ Sáu
9:00 giờ sáng - 12:00 trưa

Gợi ý cơ bản

- **Tiếp tục thăm khám đều đặn với bác sĩ và nhà trị liệu của quý vị.** SSA cần bằng chứng rằng quý vị vẫn có khuyết tật. Điều quan trọng là đều đặn thăm khám với bác sĩ và nhà trị liệu của quý vị để cung cấp thông tin cần thiết cho SSA để có quyết định.
- **Tập hợp tất cả hồ sơ từ trường học và bác sĩ.** Hồ sơ y tế và hồ sơ trường học rất quan trọng đối với trường hợp SSI của quý vị. Cát an toàn tất cả các giấy tờ từ bác sĩ và trường học và đem theo đến bất kỳ cuộc gặp gỡ nào về trường hợp của quý vị.
- **Thông báo cho SSA nếu quý vị chuyển chỗ.** SSA sẽ gửi thư cho quý vị khi xem xét trường hợp của quý vị. Điều này rất quan trọng đối với họ là cần có địa chỉ hiện tại của quý vị để quý vị có thể hồi âm nhanh chóng và tránh trễ hạn.



Văn phòng trung tâm thành phố:

1424 Chestnut St. | Philadelphia, PA 19102-2505 | Điện thoại: 215-981-3700 clsphila.org

Trung Tâm Luật North Philadelphia:

1410 West Erie Ave. | Philadelphia, PA 19140-4136 | Điện thoại: 215-227-2400

Vietnamese – Rev. Jul. 2019